TABLE OF CONTENTS

ABSTRACT 3
TABLE OF CONTENTS 4
LIST OF TABLES 7
LIST OF FIGURES 8
LIST OF PLATES 9
ORTHOGRAPHY AND PRONUNCIATION 10
ACKNOWLEDGEMENTS 15
1 INTRODUCTION 17
Introducing Mbendjele BaYaka/Pygmies 19
On Egalitarianism 20
Thesis' Goal 21
On Language and Metaphors Herein 24
Child-rearing and Human Development in the Cultural Context of "èkóndʒì" (joint parental responsibility) 26
Social Learning 30
Mòsámbò, mòádʒò, màssánà 36
Thesis Outline 45
2 ETHNOGRAPHIC SETTING 47
About Djoubé (Bobanda) 48
Some Remarks on History and Economics 48
Ethnic and Linguistic Background 53
Interethnic Relations 55
3 FIELDWORK METHODS & CHALLENGES 64
Balancing Participation and Observation 64
Interview Techniques 67
Methods of Language Learning 71
Learning about Ripening 72
Other Challenges 74
My Informants 76
4 HOW HUMANS RIPEN? 79
"Child", "Adult" and "Forest" in Discourse of Ripening 79
Basic Terminology of Ripening 81
On Seeing, Doing, Entering, and Following 86
People Ripen in Their Own Ways 89

GUARDIANS OF SPECIALISATIONS 92
ON DELICIOUSNESS AND BEAUTY, NOISES, EMPTINESS AND ROTTING 94
SHARING TOO MUCH WISDOM ALSO LEADS TO EMPTINESS 96
"THERE ARE NO BAD CHILDREN" EVEN IF THEY GROW INTO RUDENESS 101
5 ON MBENDJELE LIFE-CYCLE 104
EKÌLÁ, ÈKÓNDʒÌ, MÀTÉNÀ 104
BEING WITH PREGNANCY 112
MOTHER'S AND CHILD'S BIRTHING 117
CHILDREN'S GROUPS 132
ADOLESCENCE 137
"TOGETHERNESS" AND "TOGETHERNESS PASSED" 142
ADULTHOOD OR "BEING OF ENOUGH" 148
DISCUSSION 151
6 MÒSÁMBÒ 154
MÒSÁMBÒ STYLE AND PROTOCOLS 154
"TYPES" OF MÒSÁMBÒ 161
ELÍŊÌÓ – BILO PUBLIC DISCUSSION FORUM 181
MÒSÁMBÒ ABOUT AND FOR CHILDREN 184
Encouragements to do as requested, showing off and failures to share 185
Making a Disorder 188
Lack of Participation in the Economic Production 192
Mbendjele-Bilo conflicts 193
Sexual Behaviour of Children 196
DISCUSSION 203
7 MÒÁDʒÒ 209
DESCRIBING MÒÁDʒÒ 209
Coalitionary mòádʒò *219*
Gender-competition Mòádʒò *229*
CHILDREN'S MÒÁDʒÒ 233
MÒÁDʒÒ TO AND FOR CHILDREN 238
Independency *240*
Non-sharing *243*
Interactions with Non-Mbendjele *244*
DISCUSSION 249
8 MÀSSÁNÀ 253
DESCRIBING MÀSSÁNÀ 253
Spirits are children, too *255*
Physical and life-and-death impacts of màssánà *257*
On participation & feedback *260*

ÌLÓKÓ ENTERS DJOUBÉ – EVERYONE WORKS TOWARDS RIPENESS 266
Growing up playing....*269*
MÀSSÁNÀ STRUCTURED GAMES – INCULCATION OF MBENDJELE DISTINCT VALUES 273
DISCUSSION 280
9 CONTRASTING "RIPENING" WITH ORA 283
OUTSIDER-IMPOSED EDUCATION IN CONGO 283
ORA – "OBSERVE, THINK, DO!" 284
ORA METHODS AND DATA-COLLECTION 287
PERSPECTIVE OF ORA INSTRUCTORS 287
MBENDJELE AND ORA 292
ORA imitation games – children's copying strategy....*293*
INTERETHNIC RELATIONS 294
ORA IS UN-GROWING PEOPLE: CONTRASTING ORA TEACHING PRACTICES WITH THE MBENDJELE VIEW ON RIPENING 296
FINAL REMARKS 298
10 CONCLUSION....300
PART ONE – DISCUSSING SOCIAL LEARNING 300
Mbendjele views on social learning....*300*
Contribution to the Debates on Social Learning Processes *303*
Teaching 303
Participation....306
Contribution to the debates on modes of cultural transmission *307*
Study Limitations....*310*
PART TWO – OTHER OBSERVATIONS....311
On (Un)Ripeness *311*
Reflections on Noise....*312*
Fullness of Participation....*314*
Consolidation of Relations between Humans and Other Beings *315*
PART THREE: SUMMARISING CHAPTERS....316
BIBLIOGRAPHY 319